

Издается по решению межведомственной группы
при Министерстве национальной политики Удмуртской Республики
по реализации Закона Удмуртской Республики
“О государственных языках Удмуртской Республики
и иных языках народов Удмуртской Республики”

Рецензенты:

доктор филологических наук, профессор *А. Ф. Шутов*;
доктор педагогических наук, профессор *Г. А. Ушаков*

Каракулов Б. И.

К21 Удмурт литературной кылэн сюресэз: XVIII–XXI дауръёс=
История удмуртского литературного языка: XVIII–XXI века.—
Ижевск: Удмуртия, 2006.— 208 с. (На удм. и рус. яз.)
ISBN 5-7659-0372-X

В монографии обобщены некоторые идеи в области теории литературных языков, предложены соображения о характере формирования удмуртского литературного языка и его этапах становления, впервые представлен полный каталог дореволюционной литературы на удмуртском языке, большая часть которой снабжена комментариями.

Каждая выделенная тема книги сопровождается кратким разъяснением, а также вопросами для самостоятельной работы студентов.

Данная работа предназначена для студентов – будущих учителей удмуртского языка и литературы. Она также может быть использована учащимися школ и колледжей, аспирантами, учеными и всеми теми, кто интересуется историей формирования и развития удмуртского литературного языка.

УДК 378:811.511.131
ББК 81.2Удм-03я7

ISBN 5-7659-0372-X

© Каракулов Б. И., 2006
© Быков Н. А., оформление, 2006
© Издательство “Удмуртия”, 2006

Пуштроез

Азкыл	5
1. Пыртон. Удмурт литературной кыллэн историез сярысь тодос – егит дисциплина	9
1.1. Мар со сыће литературной кыл?	10
2. Литературной кыл – национальной кыл системалэн одйгез люкетэз	17
2.1. Литературной кыл но национальной кыл	—
2.2. Литературной кыл но диалект кусыпъёс	19
2.3. Литературной кыллэн территориальной вариантъ- ёсыз сярысь ужпум	23
2.4. Литературной кыллэн гожъяськон но вераськон формаосыз	25
3. Кыл но солэн нормаез	29
4. Удмурт литературной кыллэн кутйськемез	34
4.1. Кыл но кыл политика	37
5. Удмурт литературной кылысь стильёс	45
6. Удмурт кылын гожъяськонлэн кылдэмеz	54
7. Удмурт гожъяськет синпельметъёс литературной кылэз азинтонын	61
7.1. Киын гожъям но печатлам синпельметъёс. Кыллюкамъёс	64
7.2. Грамматикаос	65
7.3. Удмурт куэтъёс. Соослэн типъёссы но кылдытон амальёссы	66
8. Письменно-литературной кыл жужан вакытаз	73
8.1. Удмурт литературной кыллэн диалект инъетэз	77
9. XIX даурлэн пумысеныз удмурт литературной кыллэн эгесъ- ёсылэн юнмамзы но литературной кылэз уже кутонлэн пасъ- кытамеz	80

10. Советской вакытлэн 20–30-тй аръёсысеныз литературной кыллэн азинскемез (удмурт литературной кыл пуктонын нырысетй этап)	83
11. Удмурт литературной кылэз азинтонэ пöртэм организа- циослэн, адямиослэн пырыськемзы. Удмурт кылэз кутонъя ортчытэм ужрадъёс	86
11.1. Д. В. Бубрихлэн удмурт литературной кыл уж- пумъёсы пырыськемез	88
11.2. “Гудыри” газет но Д. И. Корепанов удмурт национальной литературной кыл понна	89
11.3. Герд, И. В. Яковлев но мукетъёсыз удмурт литера- турной кылэз азинтонын	96
11.4. “Рудья”, УдНИИ	—
12. Кыл пуктонын кыкетй этап	99
12.1. Туала удмурт литературной кыл азын сылйсь ужпумъёс	102
13. Удмурт литературной кыл: солэн сюресэз, тазалыкез но азинскон луонлыкъёсыз.	107
14. Каталог дореволюционных книг и рукописей на удмурт- ском языке	114